FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 53
Enu 22

CINQUIÈME DU CA

Province Nova Scotia — District No. 53. Yarmouth — Enumeration District / District du recenseur No. 20. — No. 4. — in / dans Town of Yarmouth (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 24.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par R. W. H. Horton. — Enumerator. / Recenseur. — June 10 / 11

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House / Numérotés dans l'ordre des visites. Maisons | Family, household or institution / Famille, ménage ou institution | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Place of habitation (Township or parish, city town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.) | Sex. Sexe. | Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | Single, married, widowed or legally separated. Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé. | Month of birth. Mois de naissance. | Year of birth. Année de naissance. | Age at last birthday. Age au dernier anniversaire. | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify province or territory.) (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Year of immigration into Canada. Année de l'immigration au Canada. | Year of naturalization, if formerly an alien. Année de la naturalisation, s'il fut autrefois sujet étranger. | Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu. | Nationality. Nationalité. | Religion. Religion. | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier. | Employment other than at chief occupation, or trade, if any. Emploi supplémentaire ou autre que celui principal ou métier, s'il y en a. | Employer. Patron. | Employee. Employé. | Working on own account. Travaillant à son compte. | WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Name whose return is continued, or "do." Nom répété, ou "id." | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier. | Weeks employed in 1910 at other trade, occupation or work, if any. Semaines employées en 1910 à un métier, à un emploi ou à un travail autre que le principal, s'il y a lieu. | Hours per week at chief occupation. Heures par semaine à l'emploi principal. | Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à un autre emploi, s'il y a lieu. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Total des gains en 1910 à l'emploi principal ou métier. | Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Total des gains en 1910 à un autre emploi ou métier, s'il y a lieu. | Rate of earnings per hour, when employed by the hour. Taux de gain par heure, lorsque employés à l'heure. | INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. Upon life. Sur la vie. | Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie. | Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance dans l'année courante. | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910. | Can read. Sait lire. | Can write. Sait écrire. | Language usually spoken. Langue communément parlée. | Can speak English. Peut parler anglais. | Racial origin. Origine raciale. | INFIRM. ANORMAUX. Blind. Aveugle. | Deaf-mute. Sourd-muet. |
|---|---|---